



ЗА КОНСТИТУЦІЙНУ ЗАБОРОНУ КОМУНІСТИЧНОЇ ПАРТІЇ

ЧУЖОЗЕМНІ КОМУНІСТИ ЦЕ ШПИГИ, ОПІЯНІ АМЕРИКАНСЬКОГО ЛЕГІОНУ.

Лос Анджелес, 11 жовтня. — Комісія американізму Американського Легіону поставила цілу низку резолюцій до ухвалення повної конвенції, складеної з 3,277 делегатів і їх прийнято одностайно. Зпоміж резолюцій вирізняються такі: Перевести поправку до Конституції з постановою, що Комуністична партія є незаконною, бо це політична партія, а організація, яка змагає до насильного скинення американського уряду; всі комуністи роджені в Америці, мають бути арештовані і поставлені під суд як зрадники; комуністи, які не є громадянами, треба вважати за шпигів. Резолюції з домаганнями арештування і поставлення комуністів під суд, звернені до президента й Конгресу. В іншій резолюції сказано, щоб усунути від праці кожного урядовця, який годиться на комуністичну діяльність в його департаменті. С такою резолюцією, щоб по-

збавити права виконувати адвокатів, які належать до Кривої Ліги Адвокатів і йдуть по лінії Комуністичної партії. За шпигунство й саботаж під час миру наложити кару смерті.

Комісія закордонної політики Легіону радила цілий день, однак її рішення ще не оприлюднено. Одно з них, як кажуть, домагається усунення Діна Ачесона зі становища секретаря стейту. Таку резолюцію вінніс був уже Красний Комітет Легіону, однак її одобрення повною конвенцією відложено до наступного дня. Цю справу підтримують республіканці — сенатори й конгресмени, які беруть участь у конвенції. Конгресмен пані Норс Роджерс з Массачусетс назвала прем'єра Сталіна „трусом“ й „вбивником“ та в своїй промові загрозила, що Сталін й Політбюро „будуть зметені з цієї землі“.

ЛІКАРІ МАЮТЬ РЕЄСТРУВАТИСЯ ВЖЕ В ПОНЕДІЛОК

Нью Йорк. — Вже в наступний понеділок мають реєструватися лікарі з Нью Йорку в Бюрах Поборової Служби згідно з наказом полк. Кандлера Кобб. Впав з наказом подано до відома лікарів, час реєстрації і пояснення, що безумовно обов'язаний до реєстрації, а хто не від неї звільнений. Отже день: 16 жовтня, час від 8 год. ранку до 5 сполудня; місце: кожний поборовий льох.

КАМПАНІЯ ЗА РЕЛІГІЙНЕ ЖИТТЯ СЕРЕД ВОЯКІВ.

Президент Труман одобрив апел до населення, щоб воно збільшило свої зусилля для відновлення релігійного настрою серед воєнок. Апел з'являється в передовиці газети, в якій президент прийняв на розмові в Білому Домі перед оприлюдненням запису. У групі були: кард. Френсіс Спелман; єп. Джон С. Стами, голова Федеральної Ради Церков Христа; голова Ради Синагог Америки, рабін Бернард Дж. Вайсбергер.

ВЕРХОВНИЙ СУД ПЕРЕСЛУХУЄ ОРГАНІЗАЦІЇ, ЗАПИСАНІ ЯК ПІДРИВНИ

Вашингтон. — Верховний Суд який має вирішити протести організації, поставлених на чорній лісті президентською комісією лояльності, переслухав три такі організації і одну службовичку, усунув з праці під замітом нелояльності. Організації які вислали своїх адвокатів для підтримання протестів, є такі: Об'єднаний Антифашистський Комітет Втікачів (єспанських), Красна Рада Советської Приязні і Міжнародний Робітничий Орден. В імені ордену явився адвокат Аллен Г. Розенберг, який твердив, що ця ор-

ганізація є єдиною, яка при обмеженні не робить різниці між расами. Коли суддя Роберт Джексон запитав, що може бути виключений з цієї організації, адвокат відповів, що це безпеченеві організації, адвокат сказав: „Хіба професійні страйковокми“. Тоді суддя засміявся кажучи: „Такі люди — це взагалі не добрі кандидати на забезпечення“. На випадок рішення Верховного Суду, що згадані організації є підривні, їх члени можуть бути зараховані до комуністів. І Міжнародний Робітничий Орден нараховує 185,000 членів Там є теж український відділ

ПРЕЗИДЕНТ НАКАЗУЄ ПЕРЕГЛЯД РЕСУРСІВ

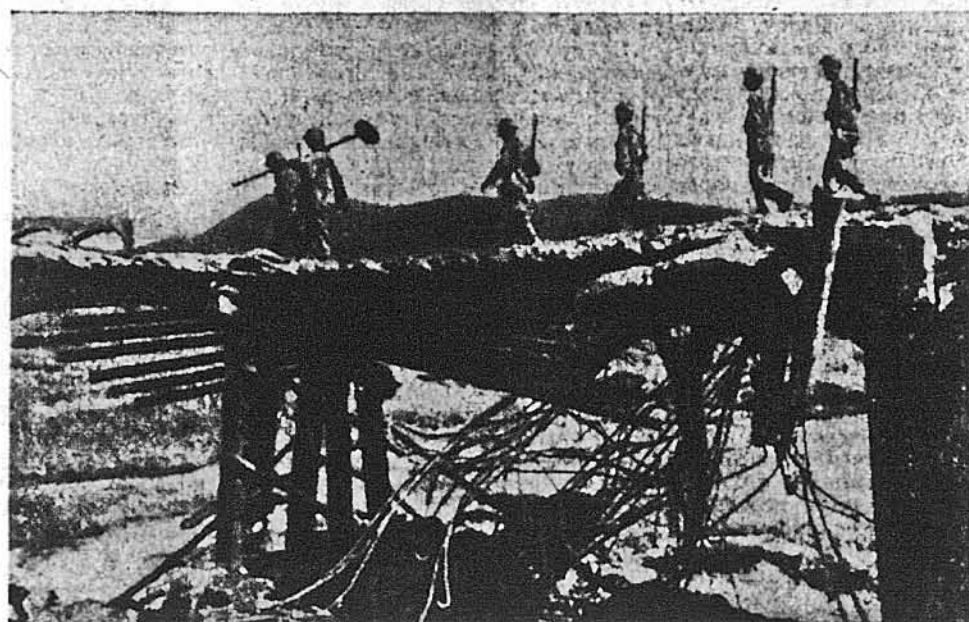
Вашингтон. — Президент Труман доручив організувати тимчасову комісію для перегляду природних багатств і можливостей їх розвитку у штатах Нової Англії й Нью Йорку. У цій справі Біллі Дім вислав листа до шістьох агенцій, які мають зайнятися організацією комісії, а окремо вислав листи до губернаторів сьоми штатів, в яких має відбуватися перегляд ресурсів. Губернатори мають настановити людей, які будуть співпрацювати з федеральною комісією. Агенції мають почати працювати так швидко як тільки це вдасться і скласти звіт президентові до липня 1952 р. Цими агенціями є: Департамент внутрішніх справ, армії, рідніцтва й торгівлі, Агенція Федеральної Безпеки й Федеральна Комісія Природних Сил.

В АМЕРИЦІ

● Двоєденна реєстрація до голосування в Нью Йорку вказує 641,965 виборців. Припадає громадянин, що хто не зареєструється, не буде виборцем.

● Чотири кандидати на мейора міста Нью Йорку промовляли на тій самій збірці в Карнегі Голл у вівторок. Вони дискутували над недостатками міського бюджету.

● Комісія лояльності департаменту стейту перевела провірку записів сен. Йосипа Р. МекКарті проти Джона С. Сервіса і виправдала його. Йому закидали комунізм і співпрацю з видавничим журналом „Амерікан“.



ПРОМОЦІЮЮТЬ ШЛЯХ В ГЛИБИНУ ПІВНІЧНОЇ КОРЕЇ. Американські воїни з відділу підтримки міст переходять сильно зміцнений попередній наметами альянсів мостом, що в кожен хвилину міг би був завалитися, якби американські сапери раніше не були скріпили його залізними шпанами.

Американці встановлюють самоуправління в Північній Кореї

Лейк Сохес, 12 жовтня. — З доручення ген. Мек Артура, головнокомандуючого силами Об'єднаних Націй в Кореї, американці поступово встановлюють самоуправління місцевого населення на звільнених від комуністів територіях Північної Кореї — ствердив в своєму звідомленні до Тимчасового Корейського Комітету О. Н. полк. Алфред Г. Кацін, який тількищо вернувся з Кореї, де репрезентував генерального секретаря О. Н.

Трігве Лі. Полк. Кацін відбув наради теж з ген. Мек Артуром і на цій підставі приготував свій звіт. З відомлення нічого не згадується про будь-які повноваження південно-корейського уряду на здобутих теренах Північної Кореї, але в Генеральній Асамблеї в австралійській резолюції, щоб владда південно-корейського уряду на Північну Корею не поширювати. Вже завтра на цю тему американські представники в О. Н., Ворен Р. Остин, передасть Тимчасовому Комітету більш подрібний погляд ген. Мек Артура і тільки тоді австралійська резолюція прийде на порядок нарад.

ДВОПАРТІЙНА ПОЛІТИКА НА ДАЛЕКОМУ СХОДІ ЯКЦІЛЬ ПОІЗДНИ ТРУМАНА

Вашингтон. — Після виїзду през. Трумана до Ст. Луїс, звідки він має поїти в дорогу на Північ для зустрічі з ген. Доглесом МекАртуром, починається багато згодів про цілі цієї подорожі. З уваги, що з президентом виїхала ціла група урядовців і дорадників, загально панує переконання, що тут ідеться про устійнення на прямих для американської політики супроти Далекого Сходу. Маж втиснутим в справу людям на жуть, що думка, їхати на зустріч з ген.

АЛІАНТИ ПРОЛОМИЛИ ВОРОЖИЙ ФРОНТ В ПОХОДІ НА ЧЕРВОНУ СТОЛИЦЮ

Токіо, 12 жовтня. Американські і союзні війська проломли вчора в трьох місцях ворожі оборонні лінії на центральному і західному секторах фронту та швидко посуваються в похід на комуно-корейську столицю Пйонггінг. Комуністи, що побудували були там укріплення ще заки, почали агресію, ставили запеклий опір, не зважаючи на великі втрати, головню на південь від Кумчон. На інших секторах фронту комуністична оборона була тільки незначна. Аліанти взяли багато полонених і здобули велику кількість воєнного матеріалу, не зважаючи на вчорашній заклик комуністичного прем'єра до своїх армій, щоб боролися „до кінця“. На східному секторі фронту південно-корейські війська, що здобули важливий порт і комунікаційний вузол Вонсан, вчора посунулися далі 15 миль на ворожу територію, здобувачи місто Пйонггінг та помітно скеровуючи свій дальший похід на захід, теж на червону столицю. Оборона ворога на цьому фронті є помітно дезорганізована. Американська авіація була незвичайно активна на всіх фронтах, розгромлюючи ворожі оборонні позиції, артилерійські гнізда та знищуючи комунікаційні лінії.

КИТАЙСЬКІ ЧЕРВОНІ ЗНОВУ ОСТЕРІГАЮТЬ АМЕРИКУ В СПРАВІ КОРЕЇ

Гонг Конг, 12 жовтня. — Речник комуно-китайського міністерства закордонних справ сьогодні знову остерігає Злучені Держави, заявляючи, що після переходу альянтськими військами 38-мої паралелі Китай вважав положення в Північній Кореї „дуже серйозним“, та, що він не може тому „безчинно приглядатися“. Він твердив, що „китайський народ рішуче обстоює мирну розв'язку корейської проблеми та рішучо протиставляє поширенню корейської війни американцями та їх спільниками, вважаючи їх відповідальними за всі секвенції, які можуть повстати з цього поширення агресії“. Це вже була друга того року комуно-китайська остеріга для Америки та Об'єднаних Націй. Проте, в поінформованих американських колах висловлюється сумнів, щоб комуністичний Китай, з огляду на власні труднощі, міг поводитися на інтервенцію в Кореї, тим менше в теперішній безвильний для комуністів стадії війни.

● Релігійні війни, що пішли до Корей з одного боку, з місцевості Вашингтон, у стейті Нью Джерсі. Хоч їхні батьки живуть у приязні, хлопці ніколи не зустрічалися давніше.

СТАЛІН БАЖАЄ КОРЕЙСЬКИМ ЧЕРВОНИМ „УСПІХІВ В БОРОТБІ ЗА НЕЗАЛЕЖНІСТЬ“

Лондон, 12 жовтня. — Московська радіовислівка сьогодні повідомила, що советський диктатор Сталін вислав комуністичним північно-корейським агресорам „побажання успіхів в боротьбі за незалежність“. В телеграмі до комуно-корейського прем'єра Кім Іль Сунга, висланий з нагоди другої річниці створення комуністичної „Корейської народної республіки“ та встановлення „дипломатичних стосунків“ з Советським Союзом, і у відповідь на телеграму Кіма, Сталін „бажає корейському народові, який героїчною обороною своєї країни завоював успішного завершення довгих років боротьби за свободу, незалежності і демократичної Кореї“. Комуністичний прем'єр Кім в своїй телеграмі до Сталіна висловлює йому та советському народові „глибоку вдячність“ за допомогу та бажав Сталінові „з цілого серця довгих років життя і творчої праці для щастя людського роду та збереження миру і волі всіх народів“. Советська преса, відзначаючи ці роковини, пише про „довгу і тяжку боротьбу“, яка ще стоїть перед „корейським народом“.

ПІДГОТОВКА ДО НОВОЇ КОМУНІСТИЧНОЇ ПАРТИЗАНСЬКОЇ ВІЙНИ В ГРЕЦІЇ

Лейк Сохес, 12 жовтня. — Балканський Комітет Об'єднаних Націй в своєму звідомленні до генерального секретаря О. Н. Трігве Лі, стверджує і остерігає, що Комінформ знову приготував комуністичну партизанську війну в Греції. Комітет, на підставі зізнань зловлених большевиків та інших достовірних інформацій, стверджує, що: Польща і Албанія розбурхують в і школювати, озброювати та переселяти до Греції партизанів. 2. Польща все ще задержує вивезення колись червоними грецьких дітей; 3. Албанська допомога комуністичним партизанам в Греції творить загрозу для миру на Балканах. Трігве Лі передав справу до Політичного Комітету і вона, правдоподібно, опиниться на порядку нарад Генеральної Асамблеї при обговорюванні загального положення на Балканах. В зізнаннях схоплених большевиків стверджується, що в Польщі перебуває ще около 1,500 вивезених комуністами грецьких дітей, та що окремі табори для них, де їх вишколюють, є на майбутніх ланчарів, існують теж в Східній Німеччині.

В СВІТІ

● Адмірал Кірп, американський амбасадор в Москві, виїхав в дводенну подорож в Західну Європу.

● Джеймс Фарлі, колишній головний постмастер і один з демократичних лідерів, відбуд з шефом еспанського уряду, ген. Франком, чергову „приватну розмову“ на тему можливостей налагодження еспансько-американських стосунків.

● Захорів провідник французьких комуністів, Моріс Торез, та мусів перервати „на кілька днів“ свою підпільну роботу повідомлення французька комуністична преса, не подаючи подробиць хвороби.

● Карі смерті домагається в Варшаві прокуратор від 8 поляків, бунтівних членів підпольної організації „Вольнощі і Несподоглощі“, обвинувачених в шпигунстві в користь Америки і Вельгії.

● Іранський шах Магомед Різа Паглаві жениться з 18-літньою красунею, дочкою місцевого аристократа. Він розвівся зі своєю попередньою жінкою, сестрою сипетського короля, бо вона не вродила йому синів.

АМЕРИКА ПОСТАЧАТИМЕ ХАРЧІ ГОЛОДНІЙ ЮГОСЛАВІЇ

Вашингтон, 11 жовтня. — Югославія звернулася до Злучених Держав за допомогою для голодних, яких кількість росте внаслідок одної з найгірших посух, які колинебудь навістили ту країну. Між департаментом стейту і маршалом Тітом, диктатором Югославії, ведуться саме переговори в цій справі Харчі, як каже секретар стейту Дін Ачесон, треба буде вислати туди восени. Там нема збіжжя, квасолі, і корму для худоби. Ачесон відмітив, що худобу треба годувати так як людей в тій країні, щоб не допустити до загального виривання. Урядовий погляд такий, що до Югославії треба вислати допомогу, коли вона пірвала зв'язки зі Соведами і виставлена на небезпеку загальної голоду. Ще не з'ясовано, чи на висилку такої допомоги треба заждати на рішення Конгресу, чи може це вдасться зробити на підставі існуючих законів.

І.Р.О. ПРИЗНАЛО ДОПОМОГУ 55 ТИСЯЧАМ НОВИХ ВТІКАЧІВ ЗІ СОВЕТІВ

Женева, 12 жовтня. — Загальна Рада Міжнародної Організації для Втікачів (ІРО), прийняла вчора резолюцію, на підставі якої акція допомоги і переселення буде поширена на 55,000 „нових втікачів“ з-поза залізної заслонки. Це значить, що тисячі осіб, в цьому велика кількість українців, яким пощастило видістатися живим з-за залізної заслонки та які опинилися в Західній Європі після 15-го жовтня 1949-го року, користатимуться тепер з таких самих прав і можливостей на переселення, що їх дає ІРО для всіх давніших втікачів. Проте, ніхто з тих нових втікачів не зможе перейти до Злучених Держав, бо вони не вміщуються в рамках постанов поширеного американського переселенного закону.

Аліанти готові до об'єднання німеччини

Франкфурт, 12 жовтня. — Канцлер Західно-німеческої Федеративної Республіки, д-р Конрад Аденауер, запевнив вчора через радіо німеческий народ, що західні аліанти готові до об'єднання Західної Німеччини на її східних кордонах, відступаючи від початкової думки творити головну оборонну лінію на Рейні. Аденауер рівночасно повідомив, що досі Німеччина не має ще жадних зобов'язань щодо виставлення своїх дивізій для європейської оборонної армії та що єдиним, що вона тепер може робити, це „чекати і приглядатися“.

● Протам „Ятну“ Енггу видав Український Народний Дім у Вінніпегу. У книзі, зредатований проф. Дорошенком на підставі матеріалів найстаршого члена С. Ковбеля, міститься багато вартісного матеріалу з історії українців в Канаді. Видання докинув Данило Лобай після виїзду проф. Дорошенка до Європи.

НОВА МІСІЯ В. ДУШНИКА ДЛЯ ДОПОМОГИ В ПЕРЕСЕЛЕННІ СКИТАЛЬЦІВ

Денвер, Колорадо, 12 жовтня. — Сьогодні тут відбуються річні збори Соціальних Добродійних Агенцій стейту Колорадо, на яких виступить відомий наш публіцист Володимир Душник, що промовлятиме від імені Воєнної Допомогової Служби Красної Католіцької Добродійної Конференції. Після того він відбуде три-тижневу поїздку по штатах Колорадо і Небраска, приглядаючись влаштуванню там нових іммігрантів та організуванню населення тих стейтів для виставлення нових „ашурансів“ і для допомоги в переселенні тих скитальців, що ще залишаються в Європі і які могли б скористатися з поширеного переселенного закону. В своїй промові в Денвер В. Душник твердить, що „американська переселення програма є черговою маніфестацією незламної віри

Америци в ту правду, яка так вимовно характеризує нашу Декларацію Незалежності, і менно, що всі люди родяться рівними“. „Американську політику — заявляв в закінчення В. Душник — відносно переміщення осіб підтримує весь американський народ“. Підкреслення цієї політики є рівночасно виявленням нашої глибокої віри в наше власне майбутнє та в свободу волелюбних народів в цілому світі“. — Як відомо, кілька місяців тому В. Душник відбув в таких самих цілях поїздку по штатах Висконсин, Мінесота, Айова та Ілліной, після чого в місцевій пресі появилось багато його статей з підкресленням великої вартості нових іммігрантів, зокрема українців, для американської національної спільноти та її творчих зусиль.

СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sunday, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N.J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

ПЕРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
На рік	\$10.00	One year	\$10.00
На пів року	\$5.25	Six months	\$5.25
На три місяці	\$2.75	Three months	\$2.75
В Джерзі Сіті і закордоном:		Foreign and Jersey City Rates:	
На рік	\$12.00	One year	\$12.00
На пів року	\$6.50	Six months	\$6.50
На три місяці	\$3.50	Three months	\$3.50
Число з понеділка (з англійською частинкою):		Monday's issue (the Ukrainian Weekly, English language supplement):	
На рік	\$3.00	One year	\$3.00
На пів року	\$2.00	Six months	\$2.00

Кожна зміна адреси коштує 10 центів.

За оголошення редакція не відповідає.

Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

КРУТИМИ ШЛЯХАМИ

Раз-у-раз чуємо про мир. Про мир говорять, про мир пишуть. В справі миру щораз складають авторитетні заяви найвищих державних мужів. Проте миру нема, бо один табір — комуністичний — говорить одне, а на думці має щось інше, зовсім протилежне. Тому і діє інше, як говориться.

В жонглюванні миром Кремль є неперевершеним майстром. Тому совєтські неправди про "імперіалістично-капіталістичну Америку" ще далі знаходять послух, хоч Америка нікого не підбиває і на нікого не нападає. Американські делегати, що беруть участь в 11-тій конференції Інституту для справ Тихого Океану, яка відбувається в місті Лукнов (Індія), почули навіть тепер і то в країні, яка незабаром готова зазнати подібної судби, що й Китай, що не Совєти, але Злучені Держави мають імперіалістичні — хочби тільки в економічному розумінні — заміри та ажитають гуманітарної акції для цієї цілі. Це Злучені Держави вживають азіатів на гарматне м'ясо для своїх поражунків з СССР.

Так говорили представники вченого світу Азії. Правда, вони становили меншину, але все таки це були вчені, з якими треба було американським делегатам рахуватись. Не була це тільки традиційна ненависть азіатських народів до "білих панів"; тут уже відчувалась глибокий вплив совєтської пропаганди, а зокрема теперішньої кремлівської "мирової офензиві". Навіть проливану американцями кров в обороні Корей толкували собі деякі вчені намагаючись Америки звести остаточної бій з Совєтами в Азії, бо в Європі нема охочих до такої боротьби. Знов про цілковите перекручування цілей американської допомоги державам, обнятим Атлантийським Пактом, то вже й не говоримо.

В тому самому часі, коли азіатські вчені так атакували "американський імперіалізм", совєтська преса, будучи переповнена цетами з письма Леніна та Сталіна на тему, що співпраця Совєтів з Америкою та іншими капіталістичними країнами можлива і побажана. Не було в цій пресі ніяких нападів на Злучені Держави, а тільки були заяви Сталіна про совєтське миролюбство, "Труд" запевняв, що Ленін і Сталін вже давно ствердили, що комуністичний та капіталістичний системи можуть з собою співпрацювати, а раз вони це сказали, то воно "незмінне". Московська "Правда" написала, що Совєти ніколи і нікого не нападали, а "тільки безпощадно розраховувались з тими, що нападали". Навіть театри заповнили новий балет, а композитори нові симфонії, присвячені справі миру.

Знов в Асамблеї Об'єднаних Націй совєтський делегат А. Вишинський з одного боку відкидав американську пропозицію, підперту шістьма потугами, в справі поширення прав Асамблеї, бо вона ніби руйнує весь фундамент, на якому побудовані Об'єднані Нації, а рівночасно заявляв журналістам, що він погоджується з нею на 50%.

Як бачимо, Совєти намагаються своєю мировою пропагандою дискредитувати в світі демократію, а в першу чергу Злучені Держави. Для цього вони вживають різних засобів, щораз міняючи тактику та пристосовуючи її до різних країн і обставин. Не можна казати, щоб вона не мала успіху. Безсумнісним є тільки мир, той справжній мир, тривкий і справедливий, до якого Совєти ніколи не допускають.

ВИДАННЯ У. К. К.

В 2 останніх днях "Геракл Трибун" в Нью Йорку, "Джерзі Діорнал" в Джерзі Сіті, "Демократ енд Кронікл" в Рачестер та цілий ряд інших американських газет в Пітсбургу, Дітроїті, Шикаго, Лос Енджеліс і т. д. надрукували замітку статтю відомого американського публіциста Дейвида Лоренса, підтримуючи загальну українську критику контролюваного державним департаментом "Голосу Америки" та його радіопересилань в Україні. В своїх аргументах Лоренс покликається на вимину проголошених в "Українському Бюлетені" листів між головою Українського Конгресового Комітету, проф. Левом Добринським, та керівником "Голосу Америки" в Джерзі Дітроїті, Фомою Д. Коглером. "Український Бюлетень" Лоренс слушно називає "офіційним виданням українців в Америці".

Це тільки один навіяний доказ того, що роблять і що можуть та повинні зробити видання Українського Конгресового Комітету в англійській мові. Відомо, що є багато більше випадків передруку американською пресою інформацій з цих видань. Що більше, статті з "Українського Квартальника" як і "Українського Бюлетеня" вже кілька разів наводились в Конгресовому Рекорді та в дипломатичних інтервенціях, вони ставали джерелом інформації для енциклопедій, вони, як і видана минулого року книжка "Юкрейнієн Резистенс" та численні вже видання Українського Народного Союзу, стали справді високо авторитетним і достовірним інформаційним англомовним світом, зокрема Америки, про Україну. Її досягнення і аспірації та її героїчну боротьбу за визволення.

Вартості того роду публікацій не можна б перешити. Виробивши собі відповідний авторитет і довіря серед американського і міжнародного провідного загалу — бо тільки йому ці видання доступні — вони стали могутньою зброєю в руках вільного українства в його боротьбі за українську правду. Книжка "Юкрейнієн Резистенс" розійшлася в тисячах примірників до найвідповідальніших мужів американської і світової політики і вона мала найширший відгук. "Український Квартальник" і "Український Бюлетень" розходяться в тисячах примірників періодично, а їх публічний відгук є тільки малим показником тої величезної роботи, що вони виконують в "розбаванні скали фалшу і облуди", якою вороги українського народу були загордили дорого українській правді в світ — як це заздалека на маніфестації УКК в Карнегі Голл Д. Галіччя. Цим виданням насамперед треба віддавати цілу вагу досить численні вістки про українську боротьбу, українські змагання та неоцінену вартість українців як союзників західних демократій в боротьбі проти більшовизму, що тепер періодично появляється в американській пресі. Вже на-

віль Сокольський з "Джорнал Америкен" переконався, що в Україні існує підпольний повстанський рух проти більшовизму та що між двома мільйонами втікачів з-поза залізної застави, що їх він рекомендує використати в американській та загальній боротьбі більшовицької політики, є "більшість українців, з підпольними зв'язками зі своєю батьківщиною" — як він це стверджує в своїй статті з 10-го жовтня.

На цьому загальному тлі виконуваних виданнями УКК роботи тим яскравіше зарисовується необхідність і потреба їх скріплення, поширення і вдосконалення. Ми бо свідомі скромності і недовіри цих видань, як мірять їх потребами української справи. Проте, ці збільшені вимоги можна б видвинути тільки тоді, якщо б можна одержати задоволення відповідей на їхню передумову: що робить загал нашої громади, щоб ці вимоги можна було ставити і здійснювати? Відповідь на це не приносить нам чести.

Видання УКК Комітетом "Український Квартальник" і видавничий ПАУ Конференцією "Український Бюлетень" —

Микола Чубатий.

Хто має дати наукові підстави українській політиці?

Людське знання ділиться на дві головні галузі — на науки математично-природничо-технічні та на науки духовні або гуманістичні. Перші мають вселюдський характер, другі застосовані здебільшого до життя поодиноких народів. В науковій англосаксонській термінології перші називаються "сенсація", другі "артс". В народів державних, яких життя нації забезпечене, кладуть більшу вагу на перші науки, на "сенсація", що займаються математикою, фізикою, хімією, біологією, медициною, технічними науками та їм близькими. Ці науки дають наукову підставу під господарський поступ нації та її здоров'я.

Другі науки, так звані гуманістичні або духовні науки, як політична історія, історія культури, література, етнологія, антропологія, мовознавство, дослідні всіх родів мистецтва — це науки про духовність людства та окремих націй. Вони звичайно не цікавлять більше народи недержавні, бо студіюючи духовність нації, її туїстів в теперішньому та в минулому, вчені допомагають тим способом скорше дійти до головної цілі недержавної нації, до здобуття власної держави через освітлення та духовну мобілізацію народу.

Всякий поважний поступ в науках математично-природничих з боку вчених недержавного народу приносить їм користь недержавному народові, бо їх праця засвідчує, що нарід, який видає вчені на полі вселюдських наук вже дозрів до цього, щоб

хоча і цей головний коштом У.К.Комітету — коштують пересічно по 600 доларів кожний, отже разом 1,200 доларів місячно, що річно робить рубрику поверх 13,000 доларів. Кошта мають бути покриті з Національного Фонду, на конто якого досі влинуло около 40,000 доларів. Проте, з цього Фонду призначено тільки 30 процент на потреби самого УКК Комітету, а решту на інші гуманітарні, культурні і тим подібні цілі. Значить, з теперішнього Фонду, належного УКК Комітету, можна б задовольнити кошта цих видань в теперішньому стані, не говорючи вже про невідключні потреби їх дальшого поліпшення і поширення. Але видання — це тільки один з численних засобів, що ними УКК Комітет веде свою акцію, в користь визвольних змагань України. Де ж тоді взяти фонди на репрезентацію, на ведення канцелярії, на тисячі і одну інших потреб, що є передумовою праці УКК Комітету?

В тому самому часі на проголошуваних УКК Комітетом виказах зложених датків до Національного Фонду все ще подибується багато імен громадян, що зложили аж по одному доларові. А скільки імен взагалі не подибується? Коментарі на це зайві.

Тех поступ на полі духовних наук державного народу важна справа, зокрема тоді, коли якийсь нації, як от тепер Злучені Держави, Провидіння призначає ролі бути провідною нацією у світі. Без духовного лідерства важко сповнитися політичне лідерство в світі. Тоді тех у державного народу, а навіть великодержавного, досліди над духовними науками є великого значення. Іншими словами, поступ на полі кожної науки для народу є корисний та бажаний. Це все відноситься тех і до українського недержавного народу.

Серед наук гуманістичних або духовних окреме місце займає група так званих політичних наук, як наука історії, економії, соціології та права. Вони єдині в силі дати наукові, себто тверді та солідні підстави, національної політики. Без історії, економічної, соціологічної та правничої освіти нема вартісного практичного політика, вартісного журналіста чи політичного письменника. Освіта в ділянці цих політичних наук дає немов теоретичне знання політики власного народу та інших народів світу. Воно є немов тим самим, чим є теоретична наука математики для інженера. Зате практична політика це вже мистецтво та талант, що вимагають багато прикмет духа, бистрої орієнтації, передбачування майбутнього, особистого такту. Проте без основної освіти з ділянки цих політичних наук і великий талант нічого не вдіє. Політик, що

бути власним господарем рідної землі.

Тех поступ на полі духовних наук державного народу важна справа, зокрема тоді, коли якийсь нації, як от тепер Злучені Держави, Провидіння призначає ролі бути провідною нацією у світі. Без духовного лідерства важко сповнитися політичне лідерство в світі. Тоді тех у державного народу, а навіть великодержавного, досліди над духовними науками є великого значення. Іншими словами, поступ на полі кожної науки для народу є корисний та бажаний. Це все відноситься тех і до українського недержавного народу.

Серед наук гуманістичних або духовних окреме місце займає група так званих політичних наук, як наука історії, економії, соціології та права. Вони єдині в силі дати наукові, себто тверді та солідні підстави, національної політики. Без історії, економічної, соціологічної та правничої освіти нема вартісного практичного політика, вартісного журналіста чи політичного письменника. Освіта в ділянці цих політичних наук дає немов теоретичне знання політики власного народу та інших народів світу. Воно є немов тим самим, чим є теоретична наука математики для інженера. Зате практична політика це вже мистецтво та талант, що вимагають багато прикмет духа, бистрої орієнтації, передбачування майбутнього, особистого такту. Проте без основної освіти з ділянки цих політичних наук і великий талант нічого не вдіє. Політик, що

Михайло Радик
Директор ЗУАДК-у на Європу

ЗУАДК і акція соціальної допомоги над залишенцями

Попереднього разу ми подали відомості про загальне становище українських залишенців у Німеччині та про акцію додаткової харчової допомоги для них з боку ЗУАДК-у. Дальшого важливого справу у зв'язку з проблемою залишенців є організування для них соціальної опіки. Така опіка кінце потрібна, бо не можна залишати ДП виключно під управлінням німців, які, на загал, не виявляють прихильного ставлення до чужинців. З огляду на це, загальному опіку над залишенцями в Німеччині перебрали на себе американські й міжнародні волонтерні агенції, які акредитовано при Окупаційній Владі на Німеччині.

Зокрема щодо ділянки соціальної опіки, то її перебрали на себе дві найбільші релігійні волонтерні агенції: НЦВЦ (Національно-Католицька Допомогова Конференція) і ВЦЦ (Світова Рада Церков). Однак що опіку вони мають здійснювати не безпосередньо, але через німецькі добродійно-релігійні організації, що на місцевому ґрунті відповідають у своїй діяльності аґандам міжнародним агенціям.

Цей план відразу не зустрівся з апоботом європейського Представництва ЗУАДК-у, яке вважало, що німецькі організації не виявляють належного зацікавлення цими справами і недостатньо ознайомлені з проблемами ДП, щоб могли забезпечити їм всебічну соціальну опіку. Проте ЗУАДК мусів погодитися на пропозиції план, бо, згідно з німецькою системою соціальної опіки, лише релігійні організації, маючи для цього відповідно розбудований апарат, є компетентні у цих справах та допущені до виконання соціальної опіки.

Дальшим важливим моментом в цій справі є те, що соціальна опіка має провадитися на релігійній базі, себто окремо для католиків та окремо для протестантів, при чому до цих останніх прилучено православних. Таким чином, українці є поділені, під цим оглядом, на дві окремі групи: греко-католики і православні. Власне тому ЗУАДК, який відносно українців ніколи не робив різниці з причини релігійної приналежності, був проти такого поділу. ЗУАДК робив заходи, щоб українці (як греко-католики, так і православні) були трактовані як

немає такої освіти це дилетант, що у своїй політичній діяльності пливає по поверхні, бо неспосібний найти твердий ґрунт. Без політичної освіти політик буде йти весь час наважання, а журналіст кидатиме пусті й часто повторювані фрази та кличі, без почування відповідальності за них. При іншійшій так дуже складний політичний системі світу тільки людина з глибо-

(Докінчення на стор. 3-й)

окрема суцільна, національна група, якою в цілості мала б опікуватися якась одна добродійна організація. Цього не вдалося однак перевершити в життя, бо добродійна акція в Німеччині провадиться власне на релігійній базі, а тому не можна було знайти відповідної соціальної організації, яка була б готова заопікуватися цілою українською групою. Тому, в цих обставинах, треба було приєднатися до загального плану.

На підставі прийнятого оточеного і затвердженого ІР-О-м плану, опікувачі функції для католиків мають виконувати соціальні працівники німецької католицької організації "Харітас" (від наглядом НЦВЦ), а для протестантів — соціальні працівники німецької протестантської організації "Іннере Місіон" (від наглядом ВЦЦ). Шодо українців, то греко-католики як і всі інші католики, мають одержувати послуги від "Харітас"-у, а православні — від "Іннере Місіон" разом з протестантами. Однак тому, що українці творять окрему національну групу з спеціальними потребами, ЗУАДК вважав за необхідне поробити заходи, щоб серед соціальних працівників була також певна кількість українців, які мають працювати разом з соціальними працівниками "Харітас"-у та "Іннере Місіон" в тих таборах, де перебувають українці. Справа ця важлива тому, що українські соціальні працівники безумовно мають змогу ліпше орієнтуватися в справах українських залишенців, ніж напр. німецькі соціальні працівники.

В тій цілі ЗУАДК, одержавши на це дозвіл від ІР-О, зажадав, щоб НЦВЦ та ВЦЦ заступили в порозумінні з ним певну кількість українських католиків (при "Харітас") і православних (при "Іннере Місіон"), як соціальних працівників. Як результат заходів ЗУАДК-у, деяка кількість уже затручена і ще буде затручена агенцією ВЦЦ. Труднощі натовість виникли з католицькою агенцією НЦВЦ, яка стала на становищі, що німецькі соціальні працівники можуть вповні обслужити і українських греко-католиків. Проте дальші енергійні заходи ЗУАДК-у, що їх він провадив у порозумінні і за підтримкою Апостолическої Візтатури греко-католицької Церкви на Німеччині, привели до того, що НЦВЦ частково змінила своє становище і має zatrudнити кілька українців, як секретарів-перекладачів при соціальних працівниках "Харітас"-у. Проте це ще не вистачає, а тому ЗУАДК далі робить старання, щоб НЦВЦ zatrudнила українців з повними правами, себто як самостійних соціальних працівників нарівні з іншими.

Справа соціальних працівників має велике значення, бо їх обов'язком є пильнувати за тим, щоб ДП-залишенці користувалися у практичному житті всіми правами, що їм прислугуюють нарівні з німецькими громадянами згідно з спеціальним домовленням поміж Високою Комісією Аліантів та німецьким урядом. Практика показала, що німецькі установи часом кривдять ДП у таких справах, як приділення прифранго мешкання, одержання праці або матеріальної допомоги у випадку безробіття чи хвороби, далі одержання пенсії, рент, різного роду фінансування тощо. У таких і подібних випадках соціальні працівники мають допомагати ДП-залишенцям порадами, виготовленням відповідних прохань чи інтервенцій.

Українські працівники не підлягають безпосередньо ЗУАДК-ові. Однак, шодо українців, вони мають діяти за планом, випрацьованим ЗУАДК-ом, що зніситься з ними та даватиме їм вказівки за посередництвом вищих чинників, себто волонтерних агенцій НЦВЦ і ВЦЦ (Кінець, буде)

рало як високий спеціаліст, був в шапі і заробляв шалені гроші, але ніби не був вдоволен і все мріяв повернути на Україну.

М. М.

3-ПІД ВІЛОГО СОНЦЯ ДО СРІБНИХ ЗІР

17)

Тоді аргентинські імміграційні чиники вкупі з буйними там українцями почали обшукати пароплав, але нігди нікого не могли знайти, то — комусь з українців прийшло на думку гукати: "а де ти, хлопче, як живий, то одгукнись". І ось нарешті на велике здивування десь з глибини, з 3-ї підземлі, почувся приглушений голос захопленого (спасибі тому могутньому голосові, бо лише він його врятував): "я тут-ут, під вуг-лям". Коли наказали зривати забори з зачинених дверей трюма, в якому було вугля, і коли розкидали добрий шар вугля, то "видобули" нашого "зайчика" замашеного, зголоднаного, майже обесиленого, але все завзятого, що ніяк не здавав своїх позицій, бо коли його звели з пароплаву (на цей раз аргентинські урядовці для розслідування випадку), то він перше всього перехрестився і сказав: "слава Тобі, Господи, за порятунком", а потім обернувшись назад, планував на югославський пароплав: "пропадіть ви, червоні дияволи, вкупі з своїм комуністичним урядом і братушками-москвинями". От такі подорожі одбували наші українці в своїм стрімко вивільненні з ненажерної червоної пащі. А далі в новий вільний країні, бо лише він його врятував): "я тут-ут, під вуг-лям". Коли наказали зривати забори з зачинених дверей трюма, в якому було вугля, і коли розкидали добрий шар вугля, то "видобули" нашого "зайчика" замашеного, зголоднаного, майже обесиленого, але все завзятого, що ніяк не здавав своїх позицій, бо коли його звели з пароплаву (на цей раз аргентинські урядовці для розслідування випадку), то він перше всього перехрестився і сказав: "слава Тобі, Господи, за порятунком", а потім обернувшись назад, планував на югославський пароплав: "пропадіть ви, червоні дияволи, вкупі з своїм комуністичним урядом і братушками-москвинями". От такі подорожі одбували наші українці в своїм стрімко вивільненні з ненажерної червоної пащі. А далі в новий вільний країні, бо лише він його врятував): "я тут-ут, під вуг-лям". Коли наказали зривати забори з зачинених дверей трюма, в якому було вугля, і коли розкидали добрий шар вугля, то "видобули" нашого "зайчика" замашеного, зголоднаного, майже обесиленого, але все завзятого, що ніяк не здавав своїх позицій, бо коли його звели з пароплаву (на цей раз аргентинські урядовці для розслідування випадку), то він перше всього перехрестився і сказав: "слава Тобі, Господи, за порятунком", а потім обернувшись назад, планував на югославський пароплав: "пропадіть ви, червоні дияволи, вкупі з своїм комуністичним урядом і братушками-москвинями". От такі подорожі одбували наші українці в своїм стрімко вивільненні з ненажерної червоної пащі. А далі в новий вільний країні, бо лише він його врятував): "я тут-ут, під вуг-лям". Коли наказали зривати забори з зачинених дверей трюма, в якому було вугля, і коли розкидали добрий шар вугля, то "видобули" нашого "зайчика" замашеного, зголоднаного, майже обесиленого, але все завзятого, що ніяк не здавав своїх позицій, бо коли його звели з пароплаву (на цей раз аргентинські урядовці для розслідування випадку), то він перше всього перехрестився і сказав: "слава Тобі, Господи, за порятунком", а потім обернувшись назад, планував на югославський пароплав: "пропадіть ви, червоні дияволи, вкупі з своїм комуністичним урядом і братушками-москвинями". От такі подорожі одбували наші українці в своїм стрімко вивільненні з ненажерної червоної пащі. А далі в новий вільний країні, бо лише він його врятував): "я тут-ут, під вуг-лям". Коли наказали зривати забори з зачинених дверей трюма, в якому було вугля, і коли розкидали добрий шар вугля, то "видобули" нашого "зайчика" замашеного, зголоднаного, майже обесиленого, але все завзятого, що ніяк не здавав своїх позицій, бо коли його звели з пароплаву (на цей раз аргентинські урядовці для розслідування випадку), то він перше всього перехрестився і сказав: "слава Тобі, Господи, за порятунком", а потім обернувшись назад, планував на югославський пароплав: "пропадіть ви, червоні дияволи, вкупі з своїм комуністичним урядом і братушками-москвинями". От такі подорожі одбували наші українці в своїм стрімко вивільненні з ненажерної червоної пащі. А далі в новий вільний країні, бо лише він його врятував): "я тут-ут, під вуг-лям". Коли наказали зривати забори з зачинених дверей трюма, в якому було вугля, і коли розкидали добрий шар вугля, то "видобули" нашого "зайчика" замашеного, зголоднаного, майже обесиленого, але все завзятого, що ніяк не здавав своїх позицій, бо коли його звели з пароплаву (на цей раз аргентинські урядовці для розслідування випадку), то він перше всього перехрестився і сказав: "слава Тобі, Господи, за порятунком", а потім обернувшись назад, планував на югославський пароплав: "пропадіть ви, червоні дияволи, вкупі з своїм комуністичним урядом і братушками-москвинями". От такі подорожі одбували наші українці в своїм стрімко вивільненні з ненажерної червоної пащі. А далі в новий вільний країні, бо лише він його врятував): "я тут-ут, під вуг-лям". Коли наказали зривати забори з зачинених дверей трюма, в якому було вугля, і коли розкидали добрий шар вугля, то "видобули" нашого "зайчика" замашеного, зголоднаного, майже обесиленого, але все завзятого, що ніяк не здавав своїх позицій, бо коли його звели з пароплаву (на цей раз аргентинські урядовці для розслідування випадку), то він перше всього перехрестився і сказав: "слава Тобі, Господи, за порятунком", а потім обернувшись назад, планував на югославський пароплав: "пропадіть ви, червоні дияволи, вкупі з своїм комуністичним урядом і братушками-москвинями". От такі подорожі одбували наші українці в своїм стрімко вивільненні з ненажерної червоної пащі. А далі в новий вільний країні, бо лише він його врятував): "я тут-ут, під вуг-лям". Коли наказали зривати забори з зачинених дверей трюма, в якому було вугля, і коли розкидали добрий шар вугля, то "видобули" нашого "зайчика" замашеного, зголоднаного, майже обесиленого, але все завзятого, що ніяк не здавав своїх позицій, бо коли його звели з пароплаву (на цей раз аргентинські урядовці для розслідування випадку), то він перше всього перехрестився і сказав: "слава Тобі, Господи, за порятунком", а потім обернувшись назад, планував на югославський пароплав: "пропадіть ви, червоні дияволи, вкупі з своїм комуністичним урядом і братушками-москвинями". От такі подорожі одбували наші українці в своїм стрімко вивільненні з ненажерної червоної пащі. А далі в новий вільний країні, бо лише він його врятував): "я тут-ут, під вуг-лям". Коли наказали зривати забори з зачинених дверей трюма, в якому було вугля, і коли розкидали добрий шар вугля, то "видобули" нашого "зайчика" замашеного, зголоднаного, майже обесиленого, але все завзятого, що ніяк не здавав своїх позицій, бо коли його звели з пароплаву (на цей раз аргентинські урядовці для розслідування випадку), то він перше всього перехрестився і сказав: "слава Тобі, Господи, за порятунком", а потім обернувшись назад, планував на югославський пароплав: "пропадіть ви, червоні дияволи, вкупі з своїм комуністичним урядом і братушками-москвинями". От такі подорожі одбували наші українці в своїм стрімко вивільненні з ненажерної червоної пащі. А далі в новий вільний країні, бо лише він його врятував): "я тут-ут, під вуг-лям". Коли наказали зривати забори з зачинених дверей трюма, в якому було вугля, і коли розкидали добрий шар вугля, то "видобули" нашого "зайчика" замашеного, зголоднаного, майже обесиленого, але все завзятого, що ніяк не здавав своїх позицій, бо коли його звели з пароплаву (на цей раз аргентинські урядовці для розслідування випадку), то він перше всього перехрестився і сказав: "слава Тобі, Господи, за порятунком", а потім обернувшись назад, планував на югославський пароплав: "пропадіть ви, червоні дияволи, вкупі з своїм комуністичним урядом і братушками-москвинями". От такі подорожі одбували наші українці в своїм стрімко вивільненні з ненажерної червоної пащі. А далі в новий вільний країні, бо лише він його врятував): "я тут-ут, під вуг-лям". Коли наказали зривати забори з зачинених дверей трюма, в якому було вугля, і коли розкидали добрий шар вугля, то "видобули" нашого "зайчика" замашеного, зголоднаного, майже обесиленого, але все завзятого, що ніяк не здавав своїх позицій, бо коли його звели з пароплаву (на цей раз аргентинські урядовці для розслідування випадку), то він перше всього перехрестився і сказав: "слава Тобі, Господи, за порятунком", а потім обернувшись назад, планував на югославський пароплав: "пропадіть ви, червоні дияволи, вкупі з своїм комуністичним урядом і братушками-москвинями". От такі подорожі одбували наші українці в своїм стрімко вивільненні з ненажерної червоної пащі. А далі в новий вільний країні, бо лише він його врятував): "я тут-ут, під вуг-лям". Коли наказали зривати забори з зачинених дверей трюма, в якому було вугля, і коли розкидали добрий шар вугля, то "видобули" нашого "зайчика" замашеного, зголоднаного, майже обесиленого, але все завзятого, що ніяк не здавав своїх позицій, бо коли його звели з пароплаву (на цей раз аргентинські урядовці для розслідування випадку), то він перше всього перехрестився і сказав: "слава Тобі, Господи, за порятунком", а потім обернувшись назад, планував на югославський пароплав: "пропадіть ви, червоні дияволи, вкупі з своїм комуністичним урядом і братушками-москвинями". От такі подорожі одбували наші українці в своїм стрімко вивільненні з ненажерної червоної пащі. А далі в новий вільний країні, бо лише він

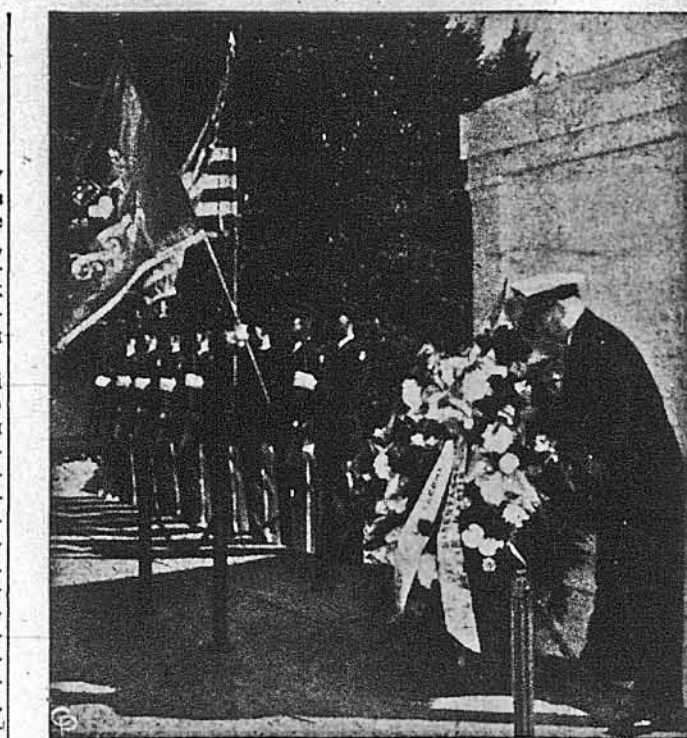
Нікоп Неміро

3 приводу „Визвольників”

5) Польські професори львівського університету думали спершу, що їм вдасться зберегти польський стан подієзнавства. Коли приїхали до Львова на відвідини наукових установ дійсні члени Академії Наук УРСР Паладин і Калинович, ректор університету влаштував у залі засідань університетського сенату зустріч професорів киянського і львівського університетів, тому що оба академіки були професорами киянського університету. Оба вони промовляли по українськи, але можна було відчувати, що вони з похитливості росіяни. Тимто поляки — ботаник Кшемєнський та окуліст (прізвище я не знаю) — професор медичного факультету виступили провокаційно з польськими промовами, виправдовуючись, що вони можуть „по російськи” говорити, але більшість привітаних російської мови не розуміє. Очевидно, дістали вони належну відправу за польську нетолеранцію української мови від представників українського студентства. (Представники студентства були запрошені туди ректором; так само представники студентства був привітаний при вирішуванні деканом у прийнятності проєкту і політичного комісаря прийняття нових студентів на котрийнебудь факультет університету). Але найбільший удар приніс полякам новий статут університету, відчитаний професорським раді головною москвовською комісією Гагаріном. На вступі він відчитав українською мовою уложені ректором текст його виправдування перед прийняттям, що він не вміє добре ні по українськи, ні по польськи, тимто читатиме статут по російськи; після нього ректор „подавав переклад його слів українською мовою, проф. Студинський — польською. Коли Гагарін прочитав, що на університеті буде тільки одна кафедра польської мови і літератури, польський літературознавець проф. Юлій Кляйнер провів, щоб з огляду на те, що поляки втратили всі свої університети, а „Львів являється все таки осередком польської культури”, були „окремі” 3 кафедри: польської мови, літератури та історії Польщі. На це відповів йому Гагарін: „Ми русские имеем больше право иметь больше кафедр; но мы считаем, что здесь украинская республика и надо прежде всего культивировать украинскую науку и культуру. Будет Польша в составе СССР, тогда будет польский университет; сейчас нет Польши, не надо кафедр „История Польши”. Польский эндемик молчали після того, тільки комуніст класичний філософ проф. Ришард Ганичак заявив, що він не викладає в такому університеті, в якому не буде кафедри історії Польщі. На це дістав заяву ректора: „Милости просимо!” Згодом, коли в січні 1940 на мітинг усіх професорів, працівників і студентів університету ректор проголосив, що університет називатиметься „ім. Івана Франка” і записав, що всі згодні, поляки не підносили рук. Він тоді записав, якої думки є ті, що не підносять рук: на це підніс польський, соціаліст доцент прав Островський і почав плутати, що „університет оснував Ян Казимир” (очевидно, не згідне з історичною правдою, бо університет у Львові був ос-

нований царем Йосифом II у 1784 р.) Очевидно, за це був він позбавлений доцентури; не помогло його виправдування, що він висловлював тільки погляди своїх земляків, за яких йому було соромно, що не підносять руки і бояться заявити чому.

Та підсумовуючи українські здобутки в часі совєтського „визволення” Західної України можна ствердити, що цими здобутками були тільки університет і театр, установи, які безуспішно старалося мати галицько-українське громадство від початків XX ст. Але за цей „дарунок” совєтська влада знищила українську кооперацію влучаючи в неї польську і жидівську, внаслідок чого неукраїнські елементи підняли наклепницький вереск на українську коопераційну вершину. Перестали існувати „Прогресивна”, „Рідна Школа” і незалежна українська преса; пробували вести наступ на церкву та пресовою кампанією проти неї, приписуючи пок. митрополитові Кир Андрєєві Шептицькому непристойні речі, то встановленням львівського православного єпископства (єпископом став галицький митрополит Платон Рудик, а о. Костельник тримався ще тоді і за те забрали йому більшість сина). Наложені податки на церкви заподіяли неминучу катастрофу на випадок довшої окупації, але покищо нарід і священники, не зважаючи на нагісну НКВД. Діючи автор цих рядків відвідував у тому часі о. митрополита. Давніше напередодні св. Андрія приходили вірні м. Львова, щоб бодай вписати до книги бажання своїм Князем Церкви, в 1939 р., коли внаслідок св. Андрія зайшов автор цих рядків до митрополитської палати, не було нікого. Кривошиїн К. який не знав особисто автора цих рядків недовірливо запитав про ціль приходу, але коли побачив мій підпис у книзі, запитав, чи не хочу бачитись з Іх Ексселенцією о. Митрополитом. Не було нікого, тому був час на довшу розмову. Автор цих рядків заявив о. Митрополитові, що не довго прийде йому сидіти у Львові. При відході питав кривошиїна К.: „Правда, Іх Ексселенція добре держить?” Я притакнувся, бо справді нервово напруження робило старенького о. Митрополита бадьорим. Автім кожний з нас жив у нервовому напруженні. Один знайомий галичанин, що проживав у Києві до половини 30-х рр., гратулював усуненому з становища проєктора університету, мовляв, у СССР безпечніше сидіти на скромній посаді. Коби то не було старих „гріхів”! Арешти в другий половині грудня 1939 р. таких науковців як згаданий проф. В. Старосольський, голова „Прогресив” д-р. І. Брик, б. кустос митрополитського архієпископа І. Шендрік нагадали, що небезпека наближається. В останні дні грудня 1939 р. одні м-р прав, католицький публіцист і звеличник ідеології Вячеслава Липинського, знайшовши шлях для власної втечі з п-д совєтської окупації по відомому б. проєктору, що він попросить свого добродія, щоб уможливив і йому втечу. Сталося це саме тоді, коли Стебун, вернувшись з Києва, висловився на ширших східинах членів НТШ, що тому, кому



АРГЕНТИНА ВІШАНОВУЄ АМЕРИКАНСЬКИХ ГЕРОІВ. Ігнаціо Чаморро, капітан кресера „Ла Аргентина”, що загинав з відділами до американських портів, складає вінок на могилі Невідомого Воїна на Ерінгтонському цвинтарі.

Хто має дати наукові підстави українській політиці?

(Докончення зі сторони 2-ої)

кою політичною освітою та з вродженою політичною інтуїцією може бути добрим політичним діячем; всякий дилетантизм та всяка поверховність в цій справі болюче мстяться на нації, як державній, так і поневоленій. Приклади із американської політики, а теж із нашої української, надто пророчисто про це говорять. Нинішня українська політика має дуже мало політично-наукових основ. Тому ми так часто програємо. Основне знання рідної, сусідської та всесвітньої історії повчає, як ми шляхами іде розв'язуємо народів, які похибки вели до катастрофи та які слід оминати на майбутнє, щоб нарід вести до визволення. Студії соціології рідного народу викривають структуру, власної нації, її класовий, расовий, релігійний та інші поділи. Студії соціології повчають, що треба робити, щоб народ мобілізувати до солідарних виступів за визволення. Студії економіки, в митлому та теперішньому, повчають політику, на якій господарські сили може нація рахувати в її боротьбі за визволення та в хвилині повстання держави та що скріплює а що ослаблює чуже панування над Україною. Правничі

він раніше пропонував керівництво інституту історії України, слід готуватися до турми. Згодом, коли довідався, що його жертва висмикнулася поза кордони більшовицької окупації, Стебун з досадою кричав: „Його треба було відразу застріляти!” Ці рядки прийшли на гадку під впливом читання „Визвольників” Льва Ясінчука, до якого мемуарної повісті тільки завважу: не слід у повісті з „добрих, жорстоких як вовчиця” прикрашувати героїв похотями героїв з повістей Золя, як це зробив шановний автор з д-ром Іваном Покірницьким („Свобода”, 2 травня, ч. 100).

(Кінець).

ОБ'ЄДНАННЯ БУВШИХ ВОЯКІВ-УКРАЇНЦІВ В АМЕРИЦІ, ВІДПІЛ В НЬО ЙОРКУ

При співучасті Товариств: ДЕМОКРАТИЧНЕ ОБ'ЄДНАННЯ БУВШИХ РЕПРЕСОВАНИХ УКРАЇНЦІВ З-ПІД СОВЕТІВ (ДОВБУС); ЛІТЕРАТУРНО-МИСТЕЦЬКИЙ КЛУБ; ОРГАНІЗАЦІЯ ДЕРЖАВНОГО ВИРОДЖЕННЯ УКРАЇНИ (ОВДУ); 10 ВІДАЛ; СОВОРНА УКРАЇНА; СОЮЗ УКРАЇНСЬКИХ НАЦІОНАЛЬНИХ ДЕМОКРАТІВ (СУНД). ВІДАЛ НЬО ЙОРКУ; ТЕАТР-СТУДІЯ; УКРАЇНСЬКА ВІЛЬНА ГРОМАДА

3 НАГОДИ СВ. ПОКРОВИ, ОШКУНКИ У.П.А.

ВЕЧІР

ПРИСВЯЧЕННЯ ПОВСТАНЦЬКОЇ БОРОТБИ В УКРАЇНІ.

В НЕДІЛЮ, 15. ЖОВТНЯ 1950

о год. 7. вечором

В ЗАЛІ „ІРВІНГ ГАН-СКУЛ”

(пір 16-ї вул. і Ірвінг Плейс), New York City

В програмі: Доповіді Ю. Димчича і О. Логуса, рецитали Н. Гринька, солеспів Е. Винниченко-Мозговий, Л. Рейнарчик і хорів продукції Українського Хорового Т-ва з Нью Джерсі під упр. Ю. Кириченка, мол. при фортепіані Л. Леся Вахнянина.

З цієї ж нагоди будуть відправлені в обох українських церквах Богослуження в наміренні Української Повстанської Армії в такому порядку: в дні св. Покрови, 14. жовтня о год. 10-ї рано в церкві св. Володимира при 14 вул., а дні 15. жовтня о год. 12-ї в церкві св. Юрія при 7-й вул.

Закликаємо П. Т. Громадян м. Нью Йорку й околиці вішанувати свою участь у Вечорі й Богослуженнях героїцький змаг найкращих Синів і Дочок України в рядах Української Повстанської Армії. Вступ \$1.00. Управа Ньойорського Відділу ОБВУА

ОНО

СТАВКА НА ВИСЛІД

Український Спортовий Клуб Ньойорк здобув перше місце в кл. А Східно-Ньойорської Футбольної Ліги й завоював до „Премієр Дивіжину” (Першої Дивізії), а його юніори здобули чемпіонат міста.

На перший погляд — чисто спортова справа, яка може цікавити тільки спортовців. Проте воно не так. Примхав життя захопила цю справу зробити мірилом праці й до-

ної історії, коли ця праця така потрібна? Отже українські вчені політичних наук, себто політичного українознавства, паляться до роботи, однак наше громадянство за океаном не допомогло їм жити в таких обставинах, щоб вони могли цю працю вести.

Місяць тому через Нью Йорк, виминаючи стрічі з провідними українцями в Америці, повернувшись до Європи визначний вчений український усторики, з виразним політичним наставленням та зручний практичний політик. Людина для України заслужена. Повернувшись до Європи під безпечку бомб, зломаний фізично та морально, бо за морем не найшов ні моральних, ні матеріальних обставин до своєї наукової політичної праці. Інший український історик замітає ньойорський шпигаль, а ще інший як підірваний робітник чистить машини в фабриці. З двох українських економістів один працює як послугач у великанській домі, другий при важкій цементовій праці, а їх місце повинно бути в наукових роботах, з яких виходили б наукові твори про Україну та про причини боротьби українського народу проти Москви. Реферат хеміка чи біолога на таку тему не принесе багато користі для визволення України, але одна друга чи третя наукова книжка написана на теми української теперішності та ще й перекладена на англійську мову, може бути величезною послугою українській визвольній політиці. Не буде цього, так українська політика пливатиме далі по поверхні, окутана пустельством та безвартісними фразами демагогів і всезнайків.

Часто нарікаємо, що американська політика стоїть під впливом — учених-росіян, які пишуть праці. Нарікаємо, що вони позаймали університетські кафедри. Це у великій мірі правда. Джерелом російських впливів, хоч американський нарід тепер у затяжних конфлікті з Росією, є такі російська політика переплетена науковими творами політичних вчених, які в той спосіб переконують амеріканську владу про слушність їх аргументів.

Але університетські американські кафедри не закриті теж перед українцями. Не брак теж кваліфікованих українців, кандидатів на них. Але брак чогось другого. Брак українського меценатства, щоб таку кафедру уфундували. Не вимагає це мільйонів. Вистане біля \$5,000 річно, щоб кваліфікований вчений українець міг викладати з Колумбійського університету, з Принстон, Пенсильванського університету, чи інших.

Багато чого важкого є в межах можливості навіть вбогої українсько-американської збірноти, однак немає в нас розуміння для тих справ. Хто має дати наукові підстави українській визвольній політиці, вже знаємо. Знаємо теж, чому це не робиться, чому ми останні в народів світу коді. Праця для визволення України це велика справа, вона вимагає теж великих жертв від українців по всьому світі.

ВІСТІ З УКРАЇНИ (Нотатки з совєтської преси)

НОВИЙ НАВЧАЛЬНИЙ РІК

Дня 1. 9. совєтські школи в Україні розпочали навчання в новому 1950-51 р. Совєтська преса при тій нагоді подає, що в початкових неповних середніх та середніх школах у цьому році буде навчатися к. 7 міль. школярів, на 314 тис. більше, ніж в минулому році. У 157-ом вузах УССР на перші курси прийнято 38 тис. молодих людей, на 4,5 тис. більше, ніж торік. В передовій „Радянської України” підкреслюється, що перехід до обов'язкового семирічного навчання у селах (з українською більшістю) і десятирічного — в містах (зі значним відсотком російської і ін. меншин) здійснюється успішно. Школи УССР, сільські і міські, отримали поповнення 15,862 молодих педагогів, які в минулому році закінчили університети, педагогічні та учительські інститути. В новому навчальному році рекомендується на першому місці застосувати в практиці „геніальні праці товариша Сталіна з питань мовознавства...”

Напередодні початку шкільного року у Києві відбулися загальноміські збори вчителів з участю 4 тис. людей. З доповіддю „Про завдання вчителів у новому навчальному році” виступив міністр освіти УССР Пінчук. Він нагадав зібраним слова Сталіна, що „молодь — наша надія, вона має донести наш прапор до переможного кінця”, а тому вказував на „обов'язок совєтського вчителя — виховати совєтських дітей на гідних продовжувачів справи Леніна-Сталіна”.

(У. Думка)

гунів? Коли ми чесно з собою відповімо на це питання, тоді шпальти наших часописів будуть сповнені не ереміських плачів після невдач, тільки бадьорих звітів зростання й будівництва.

І так бути мусить. Бо в добу, коли світ зі спорту зробив змагання, ми не можемо робити спорту зі змагання за життя народу.

В кожній українській хаті повинен знаходитися часопис „Свобода”.

Проф. МЕЛАНІЯ БАЙЛОВА довголітня учителька Вищого Музичного Інституту ім. М. Лисенка у Львові та Музичних Шкіл на еміграції — у відлітє

ЛЕКЦІЇ ГРИ НА ФОРТЕП'ЯНО В ДОМІВЦІ „ПЕРЕСЕЛЕНЦОГО ОСЕРЕДКУ” при 11 Е. 7th Street, 1. поверх, між 2-3 Ave. Зголошення приймається в п'ятницю і суботу між 10—12 і 2—4 год.

Українці, Громадяне Нью Йорку!

Якщо хочете користати зі свого права голосування, А ВИ ПОВИННІ КОРИСТАТИ З НЬОГО, то пам'ятайте, що МУСИТЕ

ЗАРЕЄСТРУВАТИСЯ

ЦЕЇ СУБОТИ, ДНЯ 14. ЖОВТНЯ 1950

При реєстрації беріть під увагу тільки працю та успіхи і після того судіть, за ким йти і на кого голосувати. Ви мусите зареєструватися, щоб могли голосувати на таких кандидатах:

WALTER A. LYNCH на губернатора
HERBERT H. LEHMAN на сенатора ЗДА
FERDINAND PECORA на мейора м. Нью Йорку

Голосуйте на всіх кандидатах в раді „Е” Every * Row B

Український Демократичний Клуб 59 St. Mark's Place, New York, N. Y.

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 15. ЖОВТНЯ 1950.

ВЕЧІР О 7. ГОДИНІ

в STUYVESANT HIGH SCHOOL, 15th St., (between 1st and 2nd Ave.) New York, N.Y.

— відбудеться: —

СВЯТОЧНА АКАДЕМІЯ

ДЛЯ ВІДЗНАЧЕННЯ 12-ТИРІЧЦЯ ДЕРЖАВНОЇ ПРОМОВЛЯТИМУТЬ: Ю. РЕВАН — А. ШТЕФАН — Д-Р В. ШАНДОР

В ХУДОЖНІЙ ПРОГРАМІ: Хор „БОЯН” під керів. І. Недільського — Анна Трошчанська, ліричний сопран — А. Стецур, баритон — В. Щенк, скрипка — О. Дмитрів, фортепіан — Група Бандуристів, під управою С. Ганушевського, — С. Чапельська, фортепіан.

БІЛЕТИ: Сурма, 11 Іст, 7.Ст. — П. Задорецький, 151 Ев. „А” — Парох. уряди. Всіх громадян широ запрошує — Святочний Комітет.”

УВАГА! НЬО ГЕЙВЕН, КОНН., І ОКОЛИЦІ!

ВІДПІЛ УКРАЇНСЬКОГО КОНГРЕСОВОГО КОМІТЕТУ

— влаштує: —

КОНЦЕРТ 3ОЇ ПОЛЕВСЬКОЇ

полонезистки європейської слави

В НЕДІЛЮ, 15. ЖОВТНЯ (OCTOBER 15) 1950

в AUDITORIUM, 48 HOWE STREET, NEW HAVEN, CONN.

Фортепіановий супровід проф. д-ра МИКОЛИ ПОЛЕВСЬКОГО. Квитки: \$2.00, \$1.50 і \$1.15. Початок 7:30 вечорі.

“UKRAINE AND ITS PEOPLE”

An English handbook with maps, statistical tables and diagrams

— edited by —

L. MIRCHUK

This is a collaborative work and the book might be termed a Ukrainian encyclopaedia in miniature.

Price \$3.00.

Order from:

СВОБОДА BOOK STORE

P. O. Box 346, Jersey City 3, N. J.

3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

НЬО ЙОРК, Н. Я.

Праця Українського Відділу АЧХреста і Українського Гуманітарного Т-ва

„Мала“ війна в Кореї може стати причиною третьої, ще страшнішої від обидвох своїх попередниць світової війни, і то завдяки тим, котрим Америка так обильно в минулій війні помагала. Святу правду каже наша народна приповідка, що „хто кому не дав загнути, цей томо не дає тепер на світі жити!“

Давби Бог, щоб ця „мала“

ПОШУКУВАННЯ

Пошукує ІВАНА та ПАРАНОЮ КОНДРИН з 3-ма дітьми, як раніше МАТІЯ КРАПНИК з Тура Велика, пов. Долина. Перебували в таборі у Ельвигені, а тепер мабуть у Венезуелі. Хто про них знає, або вони самі, прошу пошукати до:

DANYLO MASYK

Our Lady of the Valley Convent,

Kettle Falls, Wash.

ІВАН ЦУРКАН пошукує доньку Анну, синів: Ніколу і Ярослава з Тисмениці. Перебували в 1948 р. в Німеччині. Хто би знав їх адресу

ЦУРКАН ІВАН

4339 S. Paulina, Chicago 9, Ill. USA

Пошукує свого сестринка Криляського (хрестного імені не знаю), сина Марії і Теодора родом із села Криве, повіт Ярослав, Галичина. Хто має бажання висті про нього прошу ласкаво слати на адресу:

Mrs. ANNA VOLOSCH,

2539 N. 4th St., Philadelphia 33, Pa.

п. РОМАН ЯЩУШКО з Миттенвалду.

Пробу подати свою адресу.

Петро Постолок

361 Woodward Street

Jersey City, N. J.

ХТО зі старих імігрантів знає тепершню адресу ІВАНА або МИХАЙЛА ВОЛОШИН, синів Дмитра, родом з Добриля, повіт Дрогобич, хай ласкаво подасть мені:

МУСНАЛО STECIV

59 Mercer Street, Newark, N. J.

Професійні оголошення

Dr. S. CHERNOFF

223 — 2nd Ave., (Cor. 14th St.) N.Y.C.

Tel. GRamercy 7-7697

Острії з довгочасної недуги чоловіків і жінок. Шпідри. X-Ray. Родути жак лікуємо без операції. Переводимо аналізи крові для супружних дозволів. Обсяги: 10-15 годин. Щодня від 10 ранку до 6:45 вечір. В неділю від 11 до 1 попол.

Д-р М. МАЙЗЕЛ

лікує острії з застарілих недуги чоловіків і жінок, шкіри, загальне ослаблення, нерви, а міхур, ревматизм: переводить аналізи крові і сечі. Пролікає \$3.00.

107 E. 17th St., NEW YORK CITY, коло 4-toi Елево і Юніон Сквер. Години: Шопінг 10-11 сполудні. 4-7. У неділю 11 ранку до 1 попол.

ХІРОПРАКТИКА

для здоров'я

ВАСИЛЬ БОРАК

Хіропрактик

Школи Пальмера.

1 W. 34th St., New York 1, N. Y.

Cor. 5th Ave., Room 711

Mon. Wed. Fri. Only 2 to 8 p.m.

WI. 7-8590 Nervemete

УВАГА! УВАГА!

БІБЛІОТЕКА ЗА \$3.90!

1) У. Самчук: ОСТ, Том I., „Морозів Хутір“, роман у 3-х частинах, 584 ст. друку, ціна \$2.00.

2) Домонтович: БЕЗ ГРУНТУ, повість з підсоветського життя інтелігенції, 217 ст. друку, ціна \$1.10.

3) Б. Лешний: КРУТИК, повість з козацьких часів, 178 ст. друку, ціна \$0.80.

Всі три книжки високоінформативні оформлені і дають знамениті наслідки трох різних епох українського життя. Маючи ці три книжки, маєте вже маленьку українську бібліотеку!

Окрім трьох поставимо для охочих вивчати англійську мову такі підручники:

1) Захарків: УКРАЇНСЬКО-АНГЛІЙСЬКИЙ словник на 5000 слів (з вимовою), ц. \$0.75.

2) Захарків: АНГЛО-УКРАЇНСЬКИЙ словник на 10 тис. слів (з вимовою), ціна \$1.50.

3) Фесенко: ПЕРШІ КРОКИ, загально - визначний підручник для вивчення англійської мови, в тексті 30 лекцій, пояснення вимови, ціна \$1.00.

Замовлення виконуємо після оплати належності. За порто дочисляємо 10 відсотків ціни.

Замовлення слати:

МУСНАЛО BORECKYJ

Publisher

P. O. Box 414, Cooper Sta.,

New York 3, N. Y. USA

війна в Кореї так там закінчилась повним успіхом по стороні не відної частини західного світу на чолі з нашою Америкою. Але на всякий випадок, треба нам усім до нового лиха і нещасть як слід приготуватись, щоб опісля не було запізніло. Між іншим, приготується також й наша найбільша в світі гуманітарна установа, якою є всім нам відомий Американський Червоний Хрест зі всіма його департаментами і відділами.

І наш Український Відділ Амер. Чер. Хреста в Нью-Йорку, якого члени в часі другої світової війни діями і почини працювали, приготували сотні тисяч різних перев'язок для наших ранених воїнів на всіх воєнних фронтах, тисячі всяких інших санітарних речей необхідних у воєнних шпиталях, — також в 10-ту річницю свого існування обрало своє скромні сили та приготувалося на випадок потреби нашої допомоги. Та біда лише в тім, що бракує нам свіжих тобто молодих сил, бракує в рядках нашого членства молодих людей, жінок, дівчат і чоловіків, котрі як прийде конче потреба, хотіли б безкорисно виконувати цю благородну працю для Американського Червоного Хреста.

Для нас важне те, щоб працювати для АЧХреста не як окремі одиниці, а організовано в Український Відділ або „Юніт“ Амер. Чер. Хреста. Тоді Головна Квартира Амер. Чер. Хреста у Вашингтоні висилася такому відділові своє урядове призначення за його працю, так зв. „Сертифікат“. Тоді відомо, що не українці працюють! Досі наш Відділ одержав аж два таких урядових призначень за нашу працю. Крім цього з локальної канцелярії Амер. Чер. Хреста в Нью-Йорку, одержують члени Відділу окремі відзначення за свою працю, відповідно до числа годин, пов'язаних цій праці. До цього, членкині Відділу є уповноважені при публічних виступах нести червоно-хрестні білі односторонні зі всіма заслуженими відзначеннями як: медалі, спинки, нашивані паски і др. Урядовці даного Відділу мають голубо-синій односторонній жак ретра урядовці Амер. Чер. Хреста за всіма старшинськими відзнаками. Відділ наш має також свій прапор, який в публічних виступах має своє почесне місце поміж американським з'явистим та українським синьо-жовтим прапорами. Також в різних журналах і друках публікації Амер. Чер. Хреста, можна подивитись знімки наших членкинь при праці та прихильні нам українці згадки. Думаємо, що це теж має для нас свого роду моральну вартість хочби тому, що найвищі урядовці Амер. Чер. Хреста у Вашингтоні знають, що в місті Нью-Йорку живе від 10-ти років існує Український Відділ цієї знаної в цілій світі гуманітарної установи.

Впротязі свого 10-літнього існування, Український Відділ Амер. Чер. Хреста в Нью-Йорку, безперервно і совісно виконує свою червоно-хрестну працю, подаючи кожного місяця до локальної канцелярії Амер. Чер. Хреста в Нью-Йорку точний звіт з цієї праці. В таких місячних звітах подається точне число членів Відділу, що впротязі даного місяця присвячували свій труд в годинах, при яких речач та скільки виготовлених речей.

Годиться також згадати, що урядовці Амер. Чер. Хреста, переважно визначні американці, дуже радо відвідують нашу домівку, перевіряють нашу працю, люблять бути на наших товариських заходах та ніколи не відмовляються подавати нашим жінкам практичних поучень і доповідей з діяльності Амер. Чер. Хреста.

Для наших людей, а зокрема для наших жінок, котрі інтересуються гуманітарною працею подаємо короткий звіт праці нашого Відділу за два останні роки, тобто від кінця місяця червня 1948 до початку липня 1950 як слідує: за тих минулих два роки, членкині нашого Відділу в праці для Амер. Чер. Хреста посвятили 1676 Годин свого часу, що риніється мінімальний фабричний платіж по одному доларові на годину. А виготовлено за цей час тобто виготовлено й на машинах 1915 всяких речей як накривала на ліжка або „ковдри“ з малих квадратних кусків, нічні убрання для інвалідів обидвох минулих роки, мішочки на різдвяні подарунки, свечки і т. п. Деякі речі зроблено з власного матеріалу.

Пока тим, наш Відділ все бере активну участь в урядово проголошуваних збірках фондів для Амер. Чер. Хреста, як також в його публічних виступах, парадів а навіть через своїх делегатів в Крайових Конвенціях. Очевидно, що дуже радо стаємо в ряди українських національних походів та демонстрацій і ніколи не відмовляємось від участі в походах в наших національних святах і других імпрезах. Ось так менш-більш, представляється наша червоно-хрестна гуманітарна праця.

Для гуманітарної допомоги виключно українським бідним людям, як тим що на скитальщині, так і тим що прийжджають до Нью-Йорку, засновано й заінкорпоровано в Нью-Йоркській стейті перед кількома роками Українське Гуманітарне Товариство в Нью-Йорку, Ін. з тих самих людей що є у Відділі Амер. Чер. Хреста, бо червоно-хрестної праці не вільно мішати з цєю працею, що туди не належить.

Отже про допомогу нашим бідним людям, яку дає та й досі не перестає давати це моделе Т-во, найкраще знають ці наші люди та декотрі установи, що мали нагоду користатися з наших посилок харчів, одягу, шкільних книжок для нашої дітвори у таборах, матеріалів до вишивання, децю з медикаментів для хворих, трохи гроша для УПА, ЗУАДК, У.К.К. вишукування пошукань і праці для новоприбуваючих суди наших людей і т. п. Коротко кажучи, це Товариство на гуманітарній полі робило і далі робить все, що тільки є в його скромних силах, включно з виснажкою „ашуранс“ для наших рідних на скитальщині. А на покриття потрібних видатків злучених з тією працею та здержання власної домівки, урядуюмо малі підприємства, йдемо в часі Різдва Свят з колядою, щатимі місячні вкладки та в кінцевій потребі переводимо між членами добровільні збірки.

Наприкінці відзиваємось же

ДВА БАНКОВІ СПЕЦІАЛІСТИ, директор банку і влічник, оглядають нові споруди безпеки для сховку банкових грошей. Ральф Болден (зліва), директор банку в Гемптон, Сант Кароліна, був переконаний, що до його каси не добрався б жаден злодій. Але Джеймс Мортон (Біг Джейм), колишній банковий влічник, що за час своєї злодійської кар'єри „заробив“ — як твердить — понад мільйон доларів і зі своїх останніх 50 років провів 35 у в'язниці, переконав його дуже швидко, що перед „добрим злодієм“ не вистає жадна каса. „Біг Джейм“ тепер відкриває свої небезпечні професії та публікує на ці теми статті, що й зацікавили директора банку, який у висліді запросив його до себе в гостиню.

ПЕРЕМОГА В КОРЕЇ ПІДБАДЬОРЮЄ ЕВРОПУ, КАЖЕ ГРУБЕР

Вашингтон. — Вільний наряд Австрії й у всій Європі чується підбадьоренням до опору проти російської агресії — таке заявив д-р Карль Грубер, австрійський міністер закордонних відносин у промові на обіді Клубу Красної Преси. Перша промова в Америці австрійського міністра, який приїхав до Вашингтону в справі закінчення мирного договору. Він сказав, що Совєти перешкоджають до закінчення миру й тому Австрія надіється, що вікни Об'єднані Нації зможуть привернути волю, мир і лад у країні, яка належить до найбільше захоплених ідеями О. Н.

КВЕЙКРІВ ВІДВАЛИВ СП. СТЕПІНАЧА В ТЮРМІ

Београд, Югославія, 12. жовтня. — Представники американського і британського відділу Квейкрів (Т-ва Прияте-лів) відвадили в тюрмі в Лепоглаві засудженого комуніста за „зраду“ на 16 років ув'язнення списком Степінача. Вони стверджують, що список виглядає досить здорово та що „в обставинах“ він має можливе приміщення, з окремою капличкою для молитви, та можливість працювати. Він тепер перекладає з французького твори про життя святих.

до українського жіноцтва в Нью-Йорку, а зокрема до новоприбулих наших жінок і дівчат: — Дорогі Сестри! — Коли є у Вас можливість та охота присвячувати кілька годин в тиждень Вашого вільного часу на гуманітарну працю в цілі допомогти нашим бідним людям або на працю для Амер. Чер. Хреста, то ширіо Вас просимо, заходьте в години 8-й вечір, де як рідні доньки одної Матері-України спільно порадились, що і як робити в теперішніх гірзних і непевних часах та яку поміч зможемо нести тим, що її найбільше потребують.

За Уряд обидвох Товариств: Катерина Джорджія ІІ предс., Фенні Стрічел — касієрка, Ева Хомів — фін. секр., Ірина Скотзіньська — рекорд. секр.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ У. Н. СОЮЗУ!



ДВА БАНКОВІ СПЕЦІАЛІСТИ, директор банку і влічник, оглядають нові споруди безпеки для сховку банкових грошей.

КОНФЕРЕНЦІЯ В СПРАВІ КОНСТИТУЦІЇ КАНАДИ

Квебек. — Минулого тижня, від понеділка до четверга, відбулася тут конференція в справі канадської конституції. П'ять було піднятих способів поправки до „Бритиш Норт Америка Акт“, який є основою канадської конституції, щоб Канада мала право поробити зміни в цій конституції без дозволу й одобрення британського уряду в Лондоні. Прийняти на конференції були премієри всіх десяти провінцій і прем'єр Канади, Луїс Лоран. Вибрано комісію з провінційних правників, яка буде порозуміватись листовно, а потім буде скликана третя конституційна конференція в Оттаві на день 4 грудня.

39 ОСІБ У ГАВАЯХ ПЕРЕД СУДОМ ЗА НЕПОСЛУХ КОНГРЕСОВІ

Гонолулу. — Федеральна лав поставила в стан обвинувачення 39 осіб, які відмовились викласти свідчення перед представниками комісії неамериканських діячів палати репрезентантів у квітні. Вони не хотіли виявляти, чи вони комуністи.

NEW YORK and NEW JERSEY АСЕНУРАЦІЯ

Домів, склепів і убрання від огня; біжутерії, кожухів (furs), фотографічних апаратів та убрання від крадіжки; вікон в склепах від розбиття як також від всяких випадків в склепах і на хідниках перед склепами; автомобілів від огня, випадків та крадіжки. Також аскуруємо від всяких нещасних випадків та хвороб.

Ласкаві оголошення в справі всякого роду аскурації та продажі і купна домів, приймаємо в нотаріальній Бюрі Стефана Ковбаснюка.

ANTHONY SHUMEYKO

Insurance Broker

277 E. 10th Street

(коло Евні А) New York 3, N. Y.

ШИФКАРТИ

ПРОДАЄМО НА ВСІ КОРАБЛІ.

ГРОШІ посилаємо до всіх країв і виплачуємо на останній пошті.

АФІДЕВІТИ, петиції та інші потрібні документи на спровадження кривних і знайомих до Америки зі скитальщини та інших країв.

ПРОДАЄМО домів та всякого роду бизнеси.

У всіх справах звертайтеся до звісного

НОТАРІАЛЬНОГО БЮРА.

S. KOWBASNIUK

277 EAST 10th ST.,

(Near Ave. A.) NEW YORK 3, N. Y.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

ДЖЕРСІ СІТІ, Н. Дж. — Тов. Даракшвіна, від 275, повідомляє всіх своїх членів, що місячні збори відбудуться в суботу, 14. жовтня, в годині 7. вечір, в церковній галі при Суусек і Грін вул. Проситесь всіх членів прийти на означений час, бо є важні справи до пологодження. — М. Гречина предс.

BENTLEYVILLE, PA. — Due to the fact that St. Nicholas Lodge No. 109 will not have its regular meeting on Oct. 15, Lodge 109 will have its meeting on Oct. 22, at Eagle Hall, Bentleyville, Pa. — Shepulak, Sec'y.

ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА. — Тов. „Любов“, від 45, повідомляє своїх членів, що звичайні збори відбудуться в неділю, 15. жовтня. Є важні справи до вирішення. Просимо цих членів, що догують, прийти на збори і вирішити вкладки, йнакше будуть суспендовані. Зокрема просимо нових членів на ці збори, щоб познайомились з справами і діловодством Товариства. Проситесь привести зі собою своїх приятелів, що мають намір вписатись. — Т. Малик, предс.; А. Гарасим, кас.; М. Ю. Сенік, секр.

ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА. — Тов. „Дністер“, від 430, подає до відома, що місячні збори відбудуться в неділю, 15. жовтня, від год. 12. почавши, в Укр. Клубі, при 870 N. Franklin St. Просимо всіх наших членів явитись на зборах і заплатити вкладки і полатити інші Союзні справи. — Р. Даків, предс.; О. Вакай, секр.

ПОСМЕРТНІ ЗГАДКИ

Дня 4. жовтня 1950 року помер трагічною смертю у фабриці в 38. році життя

ВАСИЛЬ КУРПІ, член Тов. Зан. Січч. від 185 УН Союзу в Порт Амбой, Н. Дж. Похоронний приїхав зі скитальщини 14 місяців тому і зарізав вивас до Тов. Січ себе і дружинку. Похоронний був призначений членом відділу, і за цей час впривів собі пошану від усіх членів.

Полишив у глибокому смутку дружинку Марію, кривних та своїх шкільних товаришів, що перебули з околиці на його похорон. Похорон відбувся 7. жовтня 1950 р. з погребового заведення при участі членів Тов. Січ, кривних та знайомих до грек. кат. церкви. Тільки останки похоронено на гр. кат. цвинтарі в Порт Амбой, Н. Дж.

В. Н. П.

М. Чумер, секр.

Дня 4. жовтня 1950 року помер по тяжкій недугі

ПОСІФ БЕРЕБЕЛІЩІН.

Похоронний поїхав з села Пугів, пов. Зборів, Зах. Україна був догодутий членом і касієром Тов. Ім. Е. Коновальці, від 238 УН Союзу.

Українська громада страждала доброго громадського і Союзного працівника, що ніколи не жалів праці і гроша на народні цілі. Похорон відбувся в суботу, 7 жовтня з дому жалоби до укр. прав. церкви, а відтак на цвинтар на Маврит Гол, в українській секції. Похоронний полишив у смутку дружинку Аграфію. В. Н. П.

М. Давискиба, секр.

Дрібні Оголошення

ЧИСТИЙ МІД

продають українські ласичники Союзит Ваенко і сини 5 фунтова блишана банья за \$1.50 з пересилкою. C.O.D. не дисидисмо. S. BZENKO and SON R. 3, Box 5, Rochester, Mich.

НАПРАВА ПЕЧЕЙ

ВСІ ЧАСТИ ДО НАПРАВИ ПЕЧЕЙ вуглевих, газових, нафтових, орієнтованих паровою й гарячою водою, як також усіх нових печей може дістати в

STOVE MFRS CORP.,

182-186 Mulberry St., Newark 1, N. J.

Український ЮВІЛЕР

ІВАН СЯРЧИНСЬКИЙ

мас на продаж всякого роду годинники як мужеські так і жіночі. У него можна дістати різномодні перстені і шлюбні обручки, столове срібло, а також тирабузи в дуже гарному виконанні. Ціна дуже приступна, а для нових імігрантів спеціальні полегші. Адреса:

ІВАН СЯРЧИНСЬКИЙ

2928 Poplar St., Phila 30, Pa.

Tel.: ST: 2-7602.

WOODSIDE MEMORIAL

"Home for Funerals"

WALTER RAJCA, Dir.

Newark's only Ukrainian funeral director Convenient transportation Buses 13 (Irv. Center), 18 Beautiful & Dignified Home 617 BROADWAY (At Elwood Theatre) NEWARK 4, N. J. Humboldt 3-4817

3. БЕРЕЗОВСКИ

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

УПРАВІТЕЛЬ

BERRY FUNERAL HOME, Inc. 525 East 6th Street, New York 9, N. Y. Phone ALgonquin 4-5746

Дні нові в модернізованій стилі каймані.

Першорядна обслуга в усіх похоронах без різниці настановного стану.

ІВАН БРОЩАК, нотар.



Lytwyn & Lytwyn

UKRAINIAN

FUNERAL DIRECTORS

Обслуга Шіпрі і Чесна

Our Services Are Available Anywhere in New Jersey

801 SPRINGFIELD AVENUE

NEWARK, NEW JERSEY

ESsex 5-5555

ІВАН БУНЬКО

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК кардажу погребамі по \$150 ціна так низький як ОБСЛУГА ЧЕСНА І НАЙКРАЩА



JOHN BUNKO

Licensed Undertaker & Embalmer 137 E. 5th ST., NEW YORK CITY Dignified funerals as low as \$150 Telephone: GRamercy 7-7661

ПЕТРО ЯРЕМА

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК



Закладається похоронки в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK і ОХОЛІДЖЕННЯ

129 EAST 7th STREET,

NEW YORK, N. Y.

Tel. ORchard 4-2563

ТАРЗАН, ч. 2449. Боротьба за звільнення

BOUND AND GAGGED AND THROWN INTO THE HOLD OF THE SHIP BY HIS CAPTORS, TARZAN DECIDED ON A DESPERATE MEASURE.



Зв'язаний із затканими устами та вкненими своїми поневолителями в причалі, Тарзан рішився на розпачливий спосіб.

